

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 59 (1952)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Vereins-Nachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

(Auszug aus dem Schweiz. Handelsamtsblatt)

**Emil Huber & Cie.**, in Zürich 2. Diese Gesellschaft hat sich per 1. Januar 1952 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Emil Huber sowie die beiden bisherigen Kommanditäre Emil Werner Huber, nun in Kilchberg (Zürich), und Margot Huber, in Zürich 6. Emil Werner Huber führt Einzelunterschrift. Der Gesellschafterin Margot Huber ist Einzelprokura erteilt. Die Prokura von Emil Widmer ist erloschen. Vertretungen in, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Garnen und Geweben.

**Vereinigte Spinnereien AG. Aathal**, Gemeinde Seegräben. Fritz Streiff-von Orelli ist nicht mehr Delegierter, sondern Präsident des Verwaltungsrates. Willy Streiff ist nicht mehr Präsident, sondern Delegierter des Verwaltungsrates.

**Textilwerk AG. Goßau**, in Goßau, Fabrikation und Verkauf von Textilerzeugnissen aller Art. Die Kollektivprokura des Otto Holzmann ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Paul Hofstetter, von Langnau i. E. (Bern), in Ennenda (Glarus).

**Cilaine S. A.**, Zweigniederlassung in Basel, Sitz der Firma in Genf, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit

roher und verarbeiteter Wolle, Textilien und ähnlichen Produkten außerhalb der Schweiz. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch den Verwaltungsrat Maurice Merkt, von Miécourt, in Genf, und durch den Direktor der Filiale, Georges Rueff, von Basel, in Reinach (Baselland). Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: St.-Alban-Anlage 50.

**Alltex AG.**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Textilien, Grundkapital 50 000 Franken. Darauf sind 20 000 Franken einbezahlt. Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig Walter Schellenberg, von Pfäffikon (Zürich), in Kreuzlingen. Kollektivprokura ist erteilt an Annemarie Schellenberg, von Pfäffikon (Zürich), in Allensbach (Deutschland), und an Franz Steppacher, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (Deutschland). Geschäftsdomizil: Hauptstraße 14.

**Hugo Wachs AG.**, in St. Gallen, Handel mit Textilien aller Art. Grundkapital 200 000 Franken. Dem Verwaltungsrat gehört gegenwärtig mit Einzelunterschrift an Hans Keller, von Wald (Zürich), in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Victor Wenk, von Bütschwil, in St. Gallen. Geschäftslokal: Sonnengartenstraße 6.

## Patent-Berichte

### Erteilte Patente

(Auszug aus der Patent-Liste des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum)

Cl. 21 c, No 285094. Dispositivo pneumatico per il lancio e l'arresto della navetta nei telai di tessitura. — Società Italiana Ernesto Breda per Costruzioni Meccaniche, Via Bordonì 9, Milano (Italia). Priorità: Italia, 7 luglio 1949.  
 Kl. 21c, Nr. 286445. Lade für eine Bandwebmaschine. — N. V. Machinefabriek «Breda» voorheen Backer en Rueb, Speelhuyslaan 173, Breda (Niederlande). Priorität: Niederlande, 27. Juli 1949.  
 Cl. 19d, No 286440. Machine à bobiner automatique. — Harold Lionel Muschamp, Bramhall Lane South 268, Bramhall (Chester, Grande-Bretagne). Priorité: Grande-Bretagne, 17 juin 1948.

Kl. 21 f, Nr. 285097. Webeblatt mit Futter. — Elsaesser & Co. AG., Feinweberei, Kirchberg (Bern, Schweiz).

Kl. 21c, Nr. 286444. Bandwebmaschine. — N. V. Machinefabriek «Breda» voorheen Backer en Rueb, Speelhuyslaan 173, Breda (Niederlande). Priorität: Niederlande, 27. Juli 1949.

Cl. 21c, No 286446. Telaio automatico per tessitura con cassette porta-navette multipli su entrambi i lati. — Neby Treu-Unternehmen, Vaduz (Liechtenstein). Priorität: Italia, 28 dicembre 1949.

---

Redaktion: R. Honold, Dr. F. Honegger

---

## Vereins-Nachrichten

### V. e. S. Z. und A. d. S.

**Vorstandssitzung vom 3. November 1952.** — Die Haupttraktanden hießen diesmal: *Zusammenkunft im Amt* und *Generalversammlung*.

Da Zeitpunkt und Ort für die Zusammenkunft im Amt bereits festgelegt waren, wurde lediglich noch besprochen, was unseren Freunden an diesem Nachmittag Besonderes geboten werden soll.

Für die Generalversammlung sind die üblichen Traktanden vorgesehen: Protokoll, Jahresbericht, Ernennungen, Wahlen, Anregungen und Wünsche.

Unser unermüdlicher Quästor, Administrator, Stellenvermittler, Propagandist und Arbeitslosenkassenbetreuer, Herr Steinmann, gab dem Vorstand einen kurzen Ueberblick über die Abschlüsse der einzelnen Konti. Wir haben bereits in der letzten Nummer auf den Ausfall der Jahresrechnung hingewiesen. Die genauen Zahlen werden unsere Mitglieder durch den Jahresbericht erfahren. Auch der Rechnungsrevisorenbericht wird darin erscheinen.

Dem Verein sind wiederum sechs neue Mitglieder beigetreten. Ein Veteranenmitglied ist gestorben und ein Mitglied hat den Austritt erklärt.

Für den Frühling sind wieder einige Veranstaltungen vorgesehen. Hoffentlich überstehen unsere Freunde die Festtage und diversen Abendunterhaltungen gut, damit

sie nachher um so reger an den Anlässen unseres Vereins Anteil nehmen können!

Doch Spaß beiseite: für die kommenden Festtage wünschen wir allen unseren Mitgliedern viel Glück und alles Gute!

rs

**Antriebsprobleme in der Textilindustrie.** — Wären verhältnismäßig so viele Mitglieder in der «Waag» erschienen, wie der von Herrn Ing. L. Wyß gehaltene Vortrag aufschlußreich und interessant war, hätte der Verein vollständig aufmarschieren müssen.

Es wäre ein aussichtsloses Wagnis, an dieser Stelle auch nur annähernd den reichen Inhalt des Referates wiederzugeben. Der Antrieb der verschiedenen Textilmaschinen ist wirklich ein Problem. Nicht etwa nur für den Textilfabrikanten allein, sondern auch für die Firma BBC. Um so größer war der Eindruck, zu hören und zu sehen, wie genial und individuell die Probleme in den einzelnen Fällen von der Firma gelöst wurden.

Es war geradezu «erschütternd», im Lichtbilde einen Websaal mit der alten Antriebsmethode anzuschauen. Aber nicht nur das «Ansehen», die Licht- und Raumverhältnisse werden durch den Einzelantrieb verbessert, sondern, und dies ist schlußendlich das Ausschlaggebende,

wird auch die Produktion gesteigert und verbessert. Dies sah man anhand von Diagrammen. Und der Kostenpunkt? Im Verhältnis zum Anschaffungspreis der Textilmaschinen ist dieser prozentual erstaunlich niedrig.

Wir möchten nicht unterlassen, auch hier noch einmal der Firma Brown Boveri & Cie. AG. in Baden und ganz besonders Herrn Ing. Wyß für das Gebotene herzlich zu danken. Wir können der Firma und dem Referenten versichern, daß alle Teilnehmer vom Abend begeistert waren.

rs.

**Albert Schaufelberger †** — Durch einen uns erst dieser Tage zugegangenen Brief haben wir erfahren, daß am 8. Juli dieses Jahres eines unserer älteren Mitglieder, Mr. Albert Schaufelberger, in New York ohne vorherige Krankheit plötzlich verstorben ist. Was wir über ihn in Erfahrung bringen konnten, ist sehr bescheiden. 1890 im Weberdorfe Wald im Zürcher Oberland geboren, besuchte Albert Schaufelberger 1909/10 den I. Kurs der Zürcherischen Seidenwebschule, auf die er — wie Mrs. Schaufelberger in ihrem Briefe erwähnt — immer sehr stolz gewesen ist. Wann er nach Amerika gegangen ist, wissen wir nicht. Jedenfalls hat er drüben auch unten angefangen und sich dann im Laufe der Jahre emporgeschafft. Seit 26 Jahren war er Eigentümer der Firma Superior Quilting Comp. in New York. Wir gedenken des Verstorbenen in Ehren.

**Walter Waßmer †** — Einen weiteren Verlust haben wir durch den Hinschied von Herrn Walter Waßmer, Chemiker in Winterthur, zu beklagen. Er ist am 20. November an einer Herzlähmung gestorben. Ueber seinen Lebenslauf wissen wir leider gar keinen Bescheid. Er ist 1923 unserm Verein beigetreten und wäre nächstes Jahr zum Veteranen-Mitglied ernannt worden. Wir danken ihm für seine Treue und ehren ihn im Gedenken.

**Chronik der «Ehemaligen».** — Auch im letzten Monat sind dem Chronisten wieder eine Anzahl Nachrichten von einstigen Lettenstudenten zugegangen.

Auf einer Karte aus Buenos Aires heißt es: «Wenn sich ‚Ehemalige‘ treffen, klingt der Name ‚Honold‘ immer wieder auf in der Erinnerung an unsere ‚Lehrzeit‘ im Letten. Heute sind die Herren Hottinger und Anderegg von der Maschinenfabrik Schärer an unserm Monatschock, von dem wir Ihnen herzliche Grüße senden, Ihre: A. Beutler (ZSW 22/23), Max Brühlmann (24/25), Hs. Good (27/28), Armin H. Keller und Karl Schwaer (31/32), K. Anderegg (TFS 45/46), H. Hottinger, L. Hauser und E. Zoebeli.» Mit Flugpost sind herzliche Grüße von Küsnacht aus hinüber gegangen. — Von seiner zweiten Reise nach Chile grüßte Señ. Kurt Lüdin (ZSW 26/27) mit Karten von den Zwischenstationen in Paris, Rio de Janeiro und Buenos Aires und meldete seine Ankunft in Santiago de Chile mit einer Karte vom 7. November. — Von seinen Ferien auf der Insel Rhodos sandte Herr Hans Bänziger (ZSW 23/24) herzliche Grüße.

Señ. A. E. Klaus (ZSW 43/44), in Mexiko, ist von seinem schweren Unfall wieder glücklich hergestellt und steckt nun wieder fest in der Arbeit drin. — Mr. Max Steiner (22/23) auf Rhode Island möchte zur Feier des 30jährigen Studienabschlusses nächsten Sommer gerne in die Schweiz kommen, sieht aber vorerst noch keine Möglichkeit. Vielleicht trommeln aber einige seiner einstigen Studienkameraden ein Grüppchen zu einer kleinen Erinnerungsfeste zusammen, an welcher er dann nicht fehlen darf.

Mr. Rob. Schuster (TFS 46/48) hat seine Stellung und seine Wohnadresse geändert; letztere lautet nun: 245 Irenhyle Ave. Port Chester, N.Y. USA. Auf einer Ferien-Segelfahrt längs der Küsten von Maine und New Hampshire ist er ganz zufällig seinem Studienkameraden Karl Roesch begegnet, von dem wir leider seit seinem ersten Brief keine Nachricht mehr erhalten haben.

Von Kopenhagen, wo er für einige Tage auf Arbeit weilte, sandte Herr Fritz Koller (TFS 47/49) herzliche Grüße.

Telephonisch verabschiedete sich Hr. Hans Müller (40/41). Er ist anfangs November nach dem hohen Norden abgereist, um in Finnland die Leitung einer Weberei zu übernehmen. Ferner Ed. Mandeau (49/50), der nach New York übersiedelt ist. Auch Mr. Bernh. Reimann (26/27) grüßte während eines geschäftlichen Aufenthaltes in der Schweiz durch den Draht.

Bei einem Besuche in Schaffhausen erzählte Hr. Paul Müller (TFS 47/48) einiges von seiner diesjährigen Reise nach Süd- und Nordamerika und brachte Grüße von drüben.

Nach Redaktionsschluß ist noch ein langer Brief von Mr. Hrch. Schaub (ZSW 39/40) in Pretoria (Süd-Afrika) eingetroffen.

Der Chronist dankt allerseits für die erhaltenen Nachrichten, wünscht frohe Weihnachtsfeiertage und Glück und Gesundheit im Neuen Jahr und entbietet herzliche Grüße.

**Zusammenkunft in Mettmenstetten.** — Genau zwei Dutzend Webereifachmänner hatten am 16. November der Einladung zu einer Zusammenkunft im Amt Folge geleistet. Mit nur vier Mitgliedern aus der Stadt war die Beteiligung der «Zürcher» beschämend klein. Dafür wurde mit großer Freude Herr Weisbrod begrüßt, und als er dann in recht interessanten Ausführungen über die mühsamen Anfänge und Sorgen bei der Verarbeitung von Nylon und die schließlichen Erfolge erzählte, lauschte man ihm mit recht aufmerksamen Ohren. Der von ihm gespendete «Zabig» wurde mit lebhaftem Beifall verdankt. Für recht nette Ueberraschung und Unterhaltung hatten die Herren Betschart und Schoch gesorgt, indem sie das Knonauer Turnerchörli aufgeboden hatten, dessen schöne Liedervorträge den Nachmittag recht angenehm bereichert haben. Den beiden Herren sei dafür bestens gedankt.

**Monatszusammenkunft.** Unsere letzte Zusammenkunft im zu Ende gehenden Jahre findet Montag, den 8. Dezember 1952, ab 20 Uhr, im Restaurant «Strohof» in Zürich 1 statt. Zum Abschluß erwarten wir eine rege Beteiligung.

Der Vorstand

## Stellenvermittlungsdienst

### Offene Stellen:

32. **Schweizerische Seidenstoffweberei** sucht tüchtigen, erfahrenen Webermeister.
35. **Große schweizerische Seidenstoffweberei** sucht tüchtigen Kleiderstoff-Disponenten.
38. **Zürcherische Seidenfabrikationsfirma** sucht jüngeren Warenkontrolleur und Lageristen.
39. **Zürcherische Seidenstoffweberei** sucht jüngeren, tüchtigen Webermeister.
40. **Zürcherische Seidenstoffweberei** sucht tüchtigen Textilfachmann mit Webschulbildung für Materialeinkauf und Kalkulation.

### Stellensuchende:

29. **Erfahrener Webereipraktiker** mit In- und Auslandspraxis sucht passenden Posten als Obermeister oder Betriebsleiter in der Schweiz.

Bewerbungen sind zu richten an den Stellenvermittlungsdienst des Vereins ehemaliger Seidenwebschüler Zürich und A.d.S., **Clausiusstr. 31, Zürich 6.**

Die Einschreibgebühr beträgt für Inlandstellen Fr. 2.— und für Auslandstellen Fr. 5.—. Die Einschreibgebühr ist mit der Bewerbung zu übermitteln, entweder in Briefmarken oder auf Postcheck Nr. VIII/7280.